« Enseignons le Nouveau Testament ! »

Première Épître de Jean

**Leçon 4, 1 Jean 2 : 12-17**

1jean.currah.download Août 2019

# Introduction

Dans cette quatrième de 15 leçons sur livre néotestamentaire de 1 Jean, nous allons traiter les neuf points suivants.

1. 1 Jean 2 : 12-17 dans la *Nouvelle Édition de Genève* (1997)

2. 1 Jean 2 : 12-17 dans le Nouveau Testament Grec

3. Variantes textuelles grecques

4. Esquisse pour prédicateurs et enseignants

5. Vocabulaire important et sa signification historique

6. Grammaire : l’impératif négatif au présent, le génitif subjectif objectif

7. Résumés pédagogiques qui pourraient vous être utiles

8. Trois doctrines chrétiennes historiques

9. Applications pratiques de 1 Jean 2 : 12-17 pour chrétiens

# 1. 1 Jean 2 : 12-17 dans la *Nouvelle Édition de Genève*

12 Je vous écris, petits enfants, parce que vos péchés vous sont pardonnés à cause de son nom. 13 Je vous écris, pères, parce que vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous écris, jeunes gens, parce que vous avez vaincu le malin. Je vous ai écrit, petits enfants, parce que vous avez connu le Père. 14 Je vous ai écrit, pères, parce que vous avez connu celui qui est dès le commencement. Je vous ai écrit, jeunes gens, parce que vous êtes forts, et que la parole de Dieu demeure en vous, et que vous avez vaincu le malin.

15 N’aimez point le monde, ni les choses qui sont dans le monde. Si quelqu’un aime le monde, l’amour du Père n’est point en lui; 16 car tout ce qui est dans le monde, la convoitise de la chair, la convoitise des yeux, et l’orgueil de la vie, ne vient point du Père, mais vient du monde. 17 Et le monde passe, et sa convoitise aussi; mais celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement.

# 2. 1 Jean 2 : 12-17 dans le *Nouveau Testament Grec* de la SBL

12 Γράφω ὑμῖν, τεκνία, ὅτι ἀφέωνται ὑμῖν αἱ ἁμαρτίαι διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ· 13 γράφω ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ’ ἀρχῆς· γράφω ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι νενικήκατε τὸν πονηρόν. 14 ἔγραψα ὑμῖν, παιδία, ὅτι ἐγνώκατε τὸν πατέρα· ἔγραψα ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ’ ἀρχῆς· ἔγραψα ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροί ἐστε καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐν ὑμῖν μένει καὶ νενικήκατε τὸν πονηρόν.

15 Μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις ἀγαπᾷ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ πατρὸς ἐν αὐτῷ· 16 ὅτι πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατρός, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστίν· 17 καὶ ὁ κόσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ, ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

# 3. Variantes textuelles grecques

# Dans 1 Jean 2 : 13, un manuscrit du 4e siècle a un article neutre (το *to*), faisant du « mal » une idée abstraite, tandis que tous les tous autres ont un article masculin (τον *ton*), en faisant un nominatif, « le malin ». Dans les deux cas, il s’agit du diable.

# Dans 1 Jean 2 : 14, deux manuscrits du 4e et du 9e siècles ont un article neutre (το *to*) signifiant « ce qui » avant « était dès le commencement », au lieu d’un article masculin (τον *ton*) signifiant « celui qui ». Leurs scribes se sont peut-être souvenus du pronom neutre dans 1 : 1. Dans les deux cas, il s’agit de Jésus-Christ.

# Télécharger sur 1jean.currah.download une liste de neuf variantes du texte grec de 1 Jean 2 : 12-17.

# 4. Esquisse de 1 Jean 2 : 12-17 pour prédicateurs et enseignants

Partie 1 : ***Notre communion avec Dieu*** 1.1- 2.17

IV. **La volonté de Dieu** 2.12-17

A. Le statut heureux des croyants 2.12-14

1. Je vous écrits [verbe au temps présent]

a. Dieu vous a tout pardonnés 2.12

b. Vous connaissez le Jésus d’origine 2.13

c. Vous avez conquis le malin

2. Je vous ai écrit 2.14 [verbe au temps aoriste]

a. Vous connaissez le Père

b. Vous connaissez Jésus

c. Vous êtes forts et avez conquis le malin

B. Le danger qui menace les croyants 2.15

1. Le monde réclame leurs affections 2.16

2. Le monde séduit par leurs attraits 2.17a

C. L’avenir des chrétiens obéissants 2.17b

1. On fait la volonté révélée de Dieu

2. On vivra éternellement

# 5. Vocabulaire important et sa signification historique

**Demeurer** μένω *menô*

Une personne ou une chose reste où elle est… Continuer à exister, rester, … persister, continuer à vivre … 1J 2 :17.

**Malin** πονηρός *ponéros*

Se rapporte à être sans valeur morale ou sociale, méchant, malin, mauvais, bas, sans valeur, vicieux, dégénéré… Le diable (qui n'est pas défini en tant que pécheur mais en tant que moralement destructeur)… 1J 2 :13f; 5 :18, 19.

**Monde** κόσμος *kosmos*

Le système de l'existence humaine sous ses nombreux aspects, *le monde*… les affaires du monde… 1J 2 :15f. Dans Jean… le monde, et tout ce qui lui appartient, apparaît comme ce qui est hostile à Dieu, c’est-à-dire perdu dans le péché, totalement en contradiction avec tout ce qui est divin, *ruiné et dépravé*.

**Nom** ὄνομα *onoma*

Utilisé en combinaison avec Dieu et Jésus… La nouvelle communauté de croyants… voit dans le nom quelque chose de réel, un élément de la nature même de la personnalité qu’il désigne, exprimant les qualités et les pouvoirs de la personne. … Vos péchés sont pardonnés à cause du nom (de Jésus) 1J 2 :12.

**Vie** βίος *bios*

‘La vie’ dans son apparence et ses manifestations, se distingue fréquemment de ζωή, la condition d'être en vie. Biens matériels 1J.

Télécharger sur 1jean.currah.download une liste d’autres définitions pour 1 Jean 2 : 12-17.

# 6. La grammaire grecque : un connectif, temps des verbes, «par ceci»

**Impératif présent négatif**

L'impératif négatif grec, « N’aimez point le monde » (1 Jean 2 :15) se trouve au présent. Cela implique que certains chrétiens étaient encore épris du système romain politique et économique sans Dieu, ou qu’ils s’étaient consacrés à l'enseignement ou à la philosophie grecs. Donc, on pourrait à juste titre traduire ce verset, « Arrêtez d'aimer le monde ! »

**Génitif subjectif ou objectif**

Lorsque Jean a écrit de «l'amour du Père» (1 Jean 2 :15), voulait-il dire l'amour que le Père a pour les chrétiens (un génitif subjectif) ou l'amour que les chrétiens ont pour le Père (un génitif objectif)? Les chrétiens cultivent leur amour pour le Père en mettant fin à leur amour pour le monde païen.

# 7. Résumés pédagogiques qui pourraient vous être

Demandez au Saint-Esprit de vous montrer, dans 1 Jean 2 : 12-17, des vérités, des principes et des modèles qui peuvent vous aider, vous et ceux à qui vous enseignez. Par exemple…

7 bienfaits pour les croyants chrétiens 15

1. Vos péchés vous sont pardonnés 12

2. Vous connaissez celui qui est dès le commencement 13, 14

3. Vous avez vaincu le malin 13, 14

4. Vous connaissez le père 13

5. Vous êtes forts 14

6. La parole de Dieu demeure en vous 14

7. Celui qui fait la volonté de Dieu demeure éternellement 17

6 dangers qui entravent la jouissance de ces bienfaits

● aimer le monde 15

● aimer les choses 15

● les désirs forts 16

● les choses attrayantes 16

● la fierté des biens 16

● tout perdre 17

# 8. Trois doctrines chrétiennes historiques que vous pouvez enseigner

*La connaissance de Dieu*. Les croyants chrétiens connaissent Dieu, dans leurs pensées à son égard, dans leurs émotions envers lui et dans leur expérience de lui. Ils communiquent avec Dieu par la prière, par la lecture, par sa parole écrite, et parfois par des visions ou par une voix intérieure. Le Saint-Esprit de Dieu habite chez les croyants chrétiens, produisant en eux le « fruit de l’Esprit » et distribuant les «dons spirituels» pour un service mutuel.

*Le pardon des péchés*. Lorsque les non-croyants se repentent en mettant leur foi en Jésus-Christ, Dieu leur pardonne tous leurs péchés passés. Tout au long de leur vie sur terre, les croyants chrétiens prennent conscience de nombreuses façons dont ils pèchent en pensées, en paroles et en actes, de sorte qu'ils confessent souvent leurs péchés à Dieu qui leur pardonne et les purifie de toute injustice, à cause de la mort de Jésus à sa croix.

*La volonté de Dieu*. Dieu a exprimé sa volonté de trois manières. Premièrement, Dieu a prédit ce qu'il ferait en créant des êtres humains, en envoyant Jésus mourir pour les péchés, et en révélant la vie et la mort éternelles. Deuxièmement, Dieu a précédemment exprimé sa volonté pour le comportement humain en énonçant ses lois, en parlant par l'intermédiaire de ses prophètes et de son Messie Jésus, et en révélant les livres du Nouveau Testament. Troisièmement, Dieu dirige les croyants chrétiens en exauçant leurs prières, en distribuant des dons de l'Esprit et en leur ouvrant des possibilités de service.

# 9. Applications pratiques de 1 Jean 2 : 12-17 pour les chrétiens

Dans les petits groupes et dans les églises de maison, après que quelqu'un ou plusieurs aient lu 1 Jean 2 : 12-17, posez les questions suivantes et permettez à quiconque d’y répondre.

* Qu'avez-vous appris de ce passage à propos de Dieu ?
* À propos de Jésus ?
* À propos de vos récompenses ?
* À propos du monde ?

Dans votre enseignement, recommandez des moyens d'appliquer ou de mettre en œuvre le passage. Par exemple :

* Dans la prière, laisser à tous remercier le Père pour tout ce qu'il donne à ceux qui mettent leur foi en Jésus.
* Discutez ensemble de moyens de mieux plaire à Dieu.
* Invitez à tous à se repentir de leur fierté de leurs possessions qui vont disparaître.

# Conclusion

* Télécharger sur 1jean.currah.download le document de cette leçon.
* S'il vous plaît, lisez cinq fois 1 Jean 2 : 18-27 avant de visionner la leçon vidéo suivante.
* Laissez des commentaires ou des questions, ou écrivez-moi sur le site de téléchargement. J’essayerai de vous répondre par retour de courriel ou dans une vidéo ultérieure.